

**MALTA VISA APPLICATION CENTRE**  
**Визовый Центр Мальты**

**CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA FOR SPORT & CULTURAL APPLICATIONS**  
**ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ШЕНГЕНСКОЙ ВИЗЫ КАТЕГОРИИ «КУЛЬТУРА/СПОРТ»**

**NAME:** \_\_\_\_\_ **PURPOSE OF VISIT:** \_\_\_\_\_  
*Имя:* \_\_\_\_\_ *Цель поездки:* \_\_\_\_\_

**PASSPORT NO.:** \_\_\_\_\_ **GROUP NO. (IF APPLICABLE)** \_\_\_\_\_  
*№ паспорта:* \_\_\_\_\_ *№ группы (если требуется)* \_\_\_\_\_

		Yes Да	No Нет	Remarks Примечания
1.	One (1) completed and signed visa application form duly filled in English. <i>Одна (1) заполненная надлежащим образом на английском языке и подписанная визовая анкета.</i>			
2.	Valid passport with validity of at least three (3) months after expiry of the visa and should contain at least 2 blank pages. <i>Действующий заграничный паспорт, действительный как минимум три (3) месяца после истечения срока действия визы, содержащий как минимум 2 пустые страницы.</i>			
3.	One (1) photocopy of passport (empty pages need not be photocopied). <i>Одна (1) ксерокопия заграничного паспорта (пустые страницы не требуется ксерокопировать).</i>			
4.	Two (2) passport-size photographs bearing a true likeness to the applicant. <i>Две (2) фотографии паспортного размера. Изображение на фотографиях должно быть похоже на заявителя.</i>			
5.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey. <i>Подтверждение бронирования отеля (отелей) на весь период путешествия в странах Шенгена. В случае если заявитель останавливается в семье, письменное подтверждение от приглашающей семьи с описанием намерения разместить заявителя у себя в течение всего периода путешествия.</i>			
6.	Confirmed air ticket/s. If ticket is presented, a copy is retained. <i>Выписанный/е авиабилет(ы). Если показывается билет, принимается копия.</i>			
7.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro. <i>Подтверждение наличия действительного страхового полиса, индивидуального или группового, с минимальным страховым покрытием 30 000 евро.</i>			

8.	Confirmed acceptance by a Maltese sports/educational institution including details of the event and duration.  <i>Письмо-приглашение от спортивной/образовательной организации на Мальте с описанием деталей и продолжительности мероприятия.</i>			
9.	Proof of sufficient and regular personal financial means (bank statements or bank voucher for purchased currency or statement of available credit on credit card or Letter from the host organisation accepting full financial guarantee for the applicant for the entire duration of stay).  <i>Подтверждение достаточных и регулярных личных финансовых средств (выписка с банковского счета или справка о покупке валюты или письмо из банка о наличии кредитного лимита по кредитной карте)</i>			
10.	<b>FOR MINORS:</b> <b>Для несовершеннолетних:</b> Birth certification of minor/ <i>Свидетельство о рождении несовершеннолетнего</i>			
	Authorization of the both Parents or Legal Guardian/ <i>Согласие от обоих родителей или официального опекуна</i>			
	Copy of Passport Data Page of both Parent or Legal Guardian/ <i>Копии первых страниц паспортов обоих родителей или официального опекуна</i>  In case of guardianship, documentary evidence proving status/ <i>В случае опекунства, документальное свидетельство, показывающее статус опекуна</i>			
11.	<b>NON-RUSSIAN CITIZEN:</b> <b>Граждане не РФ:</b> Russian Visa or residence permit valid for 3 months after return  <i>Российская виза или вид на жительство, действительный как минимум 3 месяца после возвращения.</i>			

*Submission Officer to delete as appropriate:*

*Менеджеру на приеме выбрать один из вариантов:*

- (a) *The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit. Заявитель подтвердил, что у него/нее нет других документов для предъявления.*
- (b) *The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application. Заявитель предъявил документы, указанные выше. Я предупредил его/ее, что отказ в предоставлении всех необходимых документов может повлечь за собой отказ в выдаче визы (визовый сбор не возвращается). Он/она решил подавать документы в таком виде.*

\_\_\_\_\_  
*Submission Officer Signature*  
*Подпись менеджера на приеме*

\_\_\_\_\_  
*Applicant Signature*  
*Подпись заявителя*

\_\_\_\_\_  
*Date*  
*Дата*

\_\_\_\_\_  
*Name of Accredited Travel Agent*  
*(if applicant is being submitted by Agent)*  
*ФИО аккредитованного агента*  
*(если заявление подается агентом)*

